

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

nimi: NARVA RAHVUSVÄHEMUSTE KOORDINATSIOONINÕUKOGU

registrikood: 80218486

tänavatalu nimi, Uusküla 5-64

maja ja korteri number:

linn: Narva linn

maakond: Ida-Viru maakond

postisihthnumber: 20204

telefon: +372 3594923, +372 5578450

e-posti aadress: tinarina2003@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Tulemiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Annetused ja toetused	9
Lisa 3 Seotud osapooled	9
Aruande allkirjad	10

Narva Rahvusvähemuste Koordinatsiooninõukogu

Tegevuse aruanne
(jaanuar –detsember 2014)

Ürituse toimumise aeg	Ürituse lühikirjeldus	Ürituse korraldaja	Ürituse toimumise koht	Osalejate arv
18.01.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ <i>Teema:</i> Narva Fotoklubi – 25. <i>Fotonäitus „Fragmendid“</i> (Valeri Boltušin)	NRKN, N.Belotserkovskaja.	Narva Kreenholmi raamatukogu	28 inim.
25.01.14.	Sotsiaalne töö <i>Loeng</i> Harmoonilist elu põhimõtteid Külaline - Andrei Matveenkov (psühholoog)	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Kreenholmi raamatukogu	21 inim.
01.02.14.	Sotsiaalne töö <i>Loeng</i> “Salajane India”kohtumine II. Külaline -Andrei Matveenkov (psühholoog)	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Kreenholmi raamatukogu	25 inim.
15.02.14.	Sotsiaalne töö Kursus „Meie naabrite kultuur”: Жители блокадного Ленинграда (Нарвское общество блокадников)	NRKN, N.Belotserkovskaja,	Narva Kreenholmi raamatukogu	22 inim.
08.03.14.	"Naised nimed , naiste saatused": "Viktoriin " Mina ja minu nime" Külalised: tantsuselts Retro“	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Kreenholmi raamatukogu	33 inim.
08.03.14.	Sotsiaaltöö: abiandmine vaesemaid ja haavatavamaid rühmad, külastamine haige ja üksildaste naiste (tatari, poola ja tšuvaši diasporrad Narva linnas)	NRKN, N.Belotserkovskaja, M.Malõševa, L.Grigorjeva	Narva linn	16 inim.
21.03.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur”. S-ugrisugulased „Mir-mar-mor Komid”. permikomid: :ekskursioon Narva kaugu, kohtumised, rahvusköök	NRKN, N.Belotserkovskaja, L.Grigorjeva	Narva Rahvamaja, Narva linn	12 inim.
29.03.14.	Kohtumine "See oli märts ". Kavas: Lilia Novogrudskaia. Dokumentaalfilm "Ela sajani: Valentina Belotserkovskaja" (Eesti TV). Viktoriin"Naised nimed - Naiste saatused“	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Rahvamaja	29 inim.
10.04.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ Teema: “Hõimupäevad”: Ekskursioon Narvas, “Avatud uksed” Narva Rahvamajas Külalised: студенты Ханты-Мансийского университета (Jugra, Venemaa)	NRKN, „Narspi“, N.Belotserkovskaja	Narva Rahvamaja	5 inim.
11.04.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ Kohtumine “Rahvused tavandid” – Hantõ rahvuspidu “Varesepäev” Külalised: студенты Ханты-Мансийского университета (Jugra, Venemaa)	NRKN, „Narspi“, N.Belotserkovskaja	Narva Keskraamatukogu	43 inim.
12.04.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ Kirjandusõhtu „Kobsaar: Tarass Ševtšenko – 200 aasta pidupäeva tähistamine”: loeng " Taras Ševtšenko: elu ja looming", T.Ševtšenko luuled, käsitöö näitus, rahvusköögi degustatsioon. Külalised: Narva Ukraina Kaaslaskond	NRKN, N.Belotserkovskaja, G. Maljarova	Narva Kreenholmi raamatukogu	29 inim.
19.04.14.	<i>Kursus:</i> Meie naabrite kultuur: <i>Teema:</i> Rahvakalendri pühad „Juudi usupüha: Pesah”. Külaline – M. Kisseljova (Narva Juudi Seltsi esindaja)	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Kreenholmi raamatukogu	29 inim.
23. 04.14.	III kirjandusklubi kohtumine "Eesti-poola-vene luulesild". Külalised: Krakovi ülikooli õppejõud, luuletaja A.Puu (EKL liige)	TÜ Narva kolledž, Narva Poola Selts	TÜ Narva kolledž	11 inim. (delegatsioon)
26.04.14.	Kursus „Kunstiline mosaiik”. Noorte kunstnikega stuudio (Narva 6. kool) (näituse	NRKN	Narva Kreenholmi	22 inim.

	presentatsioon, kohtumine kunstnikuga, slaid-show)		raamatukogu	
03.05.14.	Narva ülelinnaline talgupäev Projektist „Teeme 2014“ osavõtt; NRKN-e Ümarlaud	Narva Linnavalitsus, Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet, NRKN	Narva Rahvamaja	36 inim.
09.05.- 10.05.14.	Sotsiaaltöö: abiandmine vaesemaid ja haavatavamaid rühmad, külastamine haige ja üksildaste : kontsert , näitused,	NRKN, „Narspi“, Narva Poola Selts	Narva linn	23 inim.
10.05.14.	Vana tatari kalmistu korrashoid	Narva Tatari Kultuuriselts	Ida-Virumaa	5 inim.
11.05.14.	Talgud 2014	Narva Linnavalitsus, NRKN	Narva Rahvamaja	15 inim.
17.05.14.	Kursus „Kirjanduse mosaiik“ _Kohtumine “Igaühel on oma kevad”: G. Tsukker (kunstnik, ajakirjanik, kirjanik)	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Kreenholmi raamatukogu	44 inim.
19. 05.14.	Järjekordne rahvusvähemuste igaaastane vastuvõtt	NRKN	Palmse Mõis, Lääne-Virumaa	4 inim. (delegatsioon)
30. 05.14.	Ukraina laste ja noorte delegatsioon Narvas: ekskursioon linna kaugu	NRKN, N.Belotserkovskaja, G. Maljarova	Narva linn	64 inim.
01.06.14.	Lastepäev Narva Rahvamajas: ekskursioon, viktoriin, meistriklasse	NRKN, Narva Poola Selts	Narva Rahvamaja	12 inim.
08.06.14.	Narva Päevad – 2014 : foto-näitused, meisterklasse, rahvusköögi demonstreerimine, viktoriin, NRKN-e ümarlaud, käsitöönäitused	NLVKO, Narva Linna Volikogu, Narva Linna Valitsus, NRKN	Narva linn	palju
14.06.14.	Kursus „Me elame Eestis:“ Õppekursioon „Narva-Tartu-Narva“	NRKN, N.Belotserkovskaja	Tartu	20 inim.
05.08.14.		Kultuuriministeerium, NRKN	Narva linn /Tallinn	8 inim. (delegatsioon)
09.08.14.	Narva-Jõessuu Päevad : näitus, meistriklasse, rahvusköögi demonstreerimine, laad	NRKN, Narva Tšuvaši Selts „Narspi“	Narva- Jõessuu	15 inim.
23.08.14.	Tatarstanipäev: näitused, kontsert, Külalised: Tatari kogukonna esindajad	Narva Tatari Kultuuriselts	Narva Rahvamaja	58 inim.
28.08.14.	Kursus „Me elame Eestis“: Kuremäe õppekursioon	Narva Tšuvaši Selts „Narspi“	Kuremäe	17 inim.
06.09.14.	Õppekursioon „Toila-Oru: Tervisepäev“: ekskursioon pargis, pööla piknik.	NRKN, N.Belotserkovskaja	Toila-Oru	17 inim.
07.09.14.	Rahvusvähemustepäev “Lüüras”: laadast ja kontserdist „Kuldne sügis“ osavõtt	„Lüüra“, NRKN, Narspi, Narva Poola Selts L.Grigorjeva, N.Belotserkovskaja	RRÜL Lüüra keskus (T-n)	17 inim.
13.09.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“: „Ševtsenko - kunstnik”: näitus, slaid-show, loeng Külalised -ukraina kogukonna Eestis esindajad, Narva Ukraina Kaaslaskond.	NRKN, N.Belotserkovskaja, G. Maljarova	Narva Kreenholmi raamatukogu	58 inim.
14.09.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“: Vanavanemate päev: tavandid, meistriklasse “Kingitused”, loeng „Vene kultuur ja Vene teater (Tallinn): 2014-2015 teatri hooaeg“	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Rahvamaja	19 inim.
20.09.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“: „Narva Eesti Selts – 140“:Kontserdist osavõtt	NRKN, „Narspi“, folklooriansambel	Rugodiv	18 inim.
21.09.14.	Festival „Rahvuskultuuride Loomepada“	Kultuuriministeerium, NRKN	Jõhvi Kontserdimaja	4 inim. (delegatsioon)
22.09.14.	Kodaniku ühiskonna Sihtkapitali infopäev	Ida-Viru Maavalitsus	Jõhvi	4 inim. (delegatsioon)
23.09.14.	Eesti rahvusvähemuste päev Tallinna Raekojas	L.Kõlvart	Tallinn	2 inim. (delegatsioon)
24.09.14.	Kohtumine „Avatud ukseid“ Rahvamajas: ekskursioon Rahvamajas, läbirääkimised	NRKN, L.Grigorjeva, N.Belotserkovskaja, R. Šarafetdinov	Narva Rahvamaja	18 inim.

27.09.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ : „Kohvipaus" (24 september - Rahvusvähemuste päev) Külalised: NRKN esindajad Kavas: pidupäeva (24 september) ajalugu, NRKN ja Narva Tatari Kultuuriseltsi ajalugu ja tegevus, kohvi ajalugu ja degustatsioon, juudi rahvaköögi degustatsioon (juudi pidupäev Uus Aasta - Rosh ha-Shana), viktoriin, vaba diskussioon, raamatude näitus, mäng-viktoriin	NRKN, N.Belotserkovskaja, M.Malõševa	Narva Kreenholmi raamatukogu	37 inim.
04.10.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ : „Pühendatud sügis-pealinna elanikele " Kavas: kontsert, viktoriin, rahvusköögi degustatsioon	NRKN, N.Belotserkovskaja, T.Tarassenko	Narva Kreenholmi raamatukogu	32 inim.
04.10.14.	Sotsiaaltöö: Eakate inimeste päev: tervitused ja autasustamine sünnipäeva õnne sünnipäevaks, mäng-viktoriin, kulinaarsed üllatusi	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Rahvamaja	21 inim.
18.10.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ : Kirjanduslik salong: kultuuriteoreetik, kirjanduskriitik, tõlkija Inna Sibul (Saksamaa) Kohtumine «Minu sõbrad ja teised» (S. Korovini raamatu esitlemine)	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Kreenholmi raamatukogu	33 inim.
23.10.14.	Õppekursioon “Kronštadt - SPb Rahvamaja: ajalugu ja kunst”	NRKN, N.Belotserkovskaja	SPb (Venemaa)	14 inim.
25.10.14.	Kirjanduslik salong <u>Poeetiline õhtu</u> Zoja Muraševskaja (Hahni nimeline Kirjandusühing, Narva-Jõesuu)	NRKN, N.Belotserkovskaja	Narva Rahvamaja	28 inim.
15.11.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ : Poeetiline polüfoonia: Ukraina – T.Ševtšenko, Poola – J. Slovatsky, Venemaa – M.Lermontov	NRKN, N.Belotserkovskaja, G.Maljarova	Kreenholmi raamatukogu	32 inim.
20.11.14.	Rahvusvähemuste kultuuriseltside esindajate seminar	Kultuuriministeerium, E. Odinets	Jõhvi	4 inim. (delegatsioon)
23.11.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ : Õppekursioon “Narva- Kronštadt (Venemaa)- Sankt-Peterburg (Venemaa)-Narva”	NRKN, N.Belotserkovskaja	Kronštadt, SPb (Venemaa)	16 inim.
29.11.14.	Meie naabrite kultuur: Kodanikupäev: Loominguline õhtu: „Elu ja looming”. Külaline – Mihhail Rumjantsev(MTÜ Lauluklubi Ehho)	NRKN, N.Belotserkovskaja	Kreenholmi raamatukogu	24 inim.
06.12.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ : „Tatari kogukond Eestis: minevik ja olevik”: Ratib Kamalov (Ida-Virumaa Tatari Kultuuri Ühing)	NRKN, N.Belotserkovskaja, M.Malõševa	Kreenholmi raamatukogu	45 inim.
13.12.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ : “Me kohtume jälle”., Valeri Smirnov : elu ja looming”, fotonäitus "Narva : kohtumine viie aasta möödudes"	NRKN, N.Belotserkovskaja	Kreenholmi raamatukogu	28 inim.
16.12.14.	Arutelu ja lõunaseminar “Euroopa Liidu ja Venemaa suhted”	Europa Liidu esindajad, NRKN, N.Belotserkovskaja	Restoran Castell	4 inim. (delegatsioon)
20.12.14.	Muusika-kirjanduse salong: „Mihhail Lermontov - muusikas” (Mihhail Lermontov - 200)	NRKN, N.Belotserkovskaja	Kreenholmi raamatukogu	32 inim.
27.12.14.	Kursus „Meie naabrite kultuur“ : „Pidu - oma kätega”. Saksa ajaloo viktoriin, rahvustoidu näitus, meistriklass	NRKN, N.Belotserkovskaja	Kreenholmi raamatukogu	23 inim.

NRKN-e esimees

N. Belotserkovskaja

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Varad		
Käibevara		
Raha	1	1
Kokku käibevara	1	1
Kokku varad	1	1
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	1	1
Kokku lühiajalised kohustused	1	1
Kokku kohustused	1	1
Kokku kohustused ja netovara	1	1

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2014	2013
Tulud		
Annetused ja toetused	902	872
Kokku tulud	902	872
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-902	-872
Kokku kulud	-902	-872
Põhitegevuse tulem	0	0
Aruandeaasta tulem	0	0

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013
Rahavood põhitegevusest		
Kokku rahavood põhitegevusest	1	0
Rahavood investeerimistegevusest		
Muud väljamaksed investeerimistegevusest	-1	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1	0
Kokku rahavood	0	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1	1
Raha ja raha ekvivalentide muutus	0	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1	1

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Üldine informatsioon

NARVA RAHVUSVÄHEMUSTE KOORDINATSIOONINÕUKOGU 31.12.2014.aastal lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea

raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev

raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad vastavalt raamatupidamise seaduse § 32 lõikele 1 väljaantavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Lisa 2 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2014	2013
Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	200	200
RRÜ Lüüra	662	672
Eraisik	40	0
Kokku annetused ja toetused	902	872

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2014	31.12.2013
Füüsilisest isikust liikmete arv	5	5
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Aruandeperioodil ei olnud juhatus tasu saanud	0	0

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.06.2015

NARVA RAHVUSVÄHEMUSTE KOORDINATSIOONINÕUKOGU (registrikood: 80218486) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
NATALJA BELOTSEKOVSKAJA	Juhatuse liige	25.06.2015
LIIDIA GRIGORJEVA	Juhatuse liige	25.06.2015
BORISS EIDEMILLER	Juhatuse liige	25.06.2015
MARJAM MALÕŠEVA	Juhatuse liige	29.06.2015

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3594923
Mobiiltelefon	+372 5578450
E-posti aadress	tinarina2003@mail.ru